

## الدعم

مناصرو الناجيات من العنف الجنسي متاحون 7/24 خلال العام الأكاديمي لتوفير الدعم الفوري. للتواصل مع أحد المناصرين، أرسلنا رسالة نصية أو اتصلنا بالرقم 484-764-9242. سيستمع المناصرون إلى الاسئلة ويجيبون عليها، وسيوفرون معلومات وموارد، بل وسيقومون حتى بمرافقة الناجيات إلى العلاج الطبي. يتم التعامل مع التقارير بشكل مصمم لاحترام الخصوصية. ستقوم مناصرة أنتى بالإجابة، ويمكن طلب مناصر ذكر.

تشمل موارد الحرم الجامعي السرية ما يلي:

مركز الاستشارات | 610-861-1510

المركز الصحي | 610-861-1567

قساوسة الكلية | 610-861-1583

تشمل الموارد المجتمعية السرية ما يلي:

خط أزمات الاعتصاب الساخن (24 ساعة) التابع لمجلس ضحايا الجرائم  
610-437-6611

خط مساعدة العنف المنزلي (24 ساعة) من Turning Point- 877-438-4957

تحالف بنسلفانيا ضد الاعتصاب (PCAR) 888-772-7227

تشمل الموارد الطبية ما يلي:

المركز الصحي | 610-861-1567

مستشفى سانت لوك بيت لحم\* | 610-954-1102

مستشفى ليهاي فالي مولينبيرغ\* | 484-884-2522

NovusACS | 610-867-5365

\* تتوفر مرضات أمانات للعمل مع الناجيات لجمع الأدلة وتقديم الرعاية الطبية. اسع للحصول على الرعاية الطبية خلال 72 ساعة، ولا تستحمي أو تغيري ملابسك حتى تقومي بذلك. يمكن لمناصر مرافقتك إلى المستشفى.



تلتزم كلية مورافيان بوقف ومنع ومعالجة التحرش والتمييز الجنسي في مجتمعنا. لا تميز الكلية على أساس الجنس، النوع، الهوية الجنسية/التعبير الجنسي، أو التوجه الجنسي؛ ولا تتحمل التحرش أو التمييز المماثل من قبل أو ضد أي عضو في مجتمع حرمنا، بما في ذلك الطلاب، الأساتذة، الإداريون، المسؤولون والزوار.

الاحترام العميق للأخرين أمر جوهري في ثقافة حرمنا الأكاديمي، وهو الأساس لسياستنا في تساوي الفرص ومنع التحرش وعدم التمييز والتي يمكن الاطلاع عليها عبر الرابط [moravian.edu/policy/harassment-discrimination](http://moravian.edu/policy/harassment-discrimination).

يمكن الاطلاع على المعلومات حول إفصاحات وقوانين وجرائم الحرم الأكاديمي في التقرير الأمني السنوي لكلية مورافيان عبر الرابط [moravian.edu/content/annual-security-and-fire-safety-report](http://moravian.edu/content/annual-security-and-fire-safety-report).

لمعرفة المزيد، أو الحصول على المساعدة، أو الإبلاغ عن حدث محدد، يمكن زيارة الرابط [moravian.edu/titleix](http://moravian.edu/titleix).



MORAVIAN  
COLLEGE

1200 Main Street | Bethlehem, PA 18018



اعتن  
بنفسك  
تصرفي  
بإيجابية

الصحة والسلامة المجتمعية هي مسؤولية الجميع

# الباب التاسع

مكتب المساواة والامتثال



MORAVIAN  
COLLEGE



"لا يمكن لشخص في الولايات المتحدة وبناءً على الجنس أن يستثنى من المشاركة في، أو أن يحرم من الميزات، أو أن يتعرض للتمييز في إطار أي برنامج تعليمي أو نشاط يتلقى المساعدة المالية الفيدرالية."

الباب التاسع من تعديلات التعليم لعام 1972  
20 U.S.C. 1681

**العفو:** تتبع كلية مورافيان سياسة تقديم العفو للأطراف والشهود المتصرفين بحسن نية من الانتهاكات الثانوية للسياسة، مثل استهلاك الكحول للقصر أو استخدام العقاقير غير القانونية، والمتعلقة بالحدث. يسمح العفو بالإبلاغ دون خشية التبعات التأديبية.

**الموافقة:** الموافقة هي الإذن الواعي والطوعي والواضح بالكلام أو التصرفات بالمشاركة في نشاط جنسي. لا يمكن تقديم الموافقة بواسطة شخص لا يستطيع فهم ما يحدث أو شخص مشوش، أو عاجز، أو نائم، أو فاقد الوعي لأي سبب بما في ذلك الكحول أو عقاقير أخرى، وبالتالي فاقد للأهلية.

**الانتقام:** يشمل النشاط المحمي الإبلاغ عن حدث، المشاركة في إجراء تظلم، دعم مقدم شكوى أو مدعى عليه، المساعدة في تقديم معلومات على صلة بتحقيق، و/أو التصرف بحسن نية لمعارضة سلوك ينتهك السياسة. لا تمثل ممارسة الحقوق المحمية طبقاً للتعديل الدستوري الأول انتقاماً. يخضع الانتقام للتصرف التأديبي الفوري.

## خيارات الحل

يمكن أن يختار الناجون اتباع عدد من الخيارات للحل.

- الحصول على إجراءات دعم
- البدء بشكوى رسمية (إجراء التظلم في الحرم)
- طلب تحقيق جنائي (الشرطة المحلية)
- أي تركيبة من الخيارات المدرجة أعلاه

إجراءات الدعم عبارة عن خدمات غير تأديبية وغير عقابية تقدم حسب الملائم وحسب توفرها المعقول ودون رسم أو كلفة لاسترداد وصول الأطراف أو الحفاظ على وصولهم إلى برنامج الكلية التعليمي أو نشاطها، بما في ذلك الإجراءات المصممة لحماية سلامة كل الأطراف و/أو بيئة الكلية التعليمية، و/أو ردع التحرش، التمييز و/أو الانتقام. يمكن أن تشمل إجراءات الدعم موارد أو إحالات، وضع حدود للتواصل، إجراءات سلامة، وترتيبات سكن أو ترتيبات أكاديمية أو ترتيبات لماكن العمل.

قرار تقديم شكوى رسمية هو أمر منفصل وواضح عن تقديم تقرير. تعمل الشكوى الرسمية كمطالبة للكلية ببدء إجراء حل، بما في ذلك التحقيق. تحدد الكلية الاختصاص القضائي وتقدم إجراء حل ملائماً، بما في ذلك خيارات الحل البديلة (الممارسات التصالحية، الوساطة، الحوار الميسر، المفاوضات الموكبة) حسب الملائم. قد تتطلب بعض الظروف المحددة التي تشمل العنف الشديد أو السلوك الخطي أو التهديد للمجتمع أن تتصرف الكلية دون المشاركة الكاملة لمقدم الشكوى.

تشجع كلية مورافيان ثقافة الإبلاغ وتتطلب من كل الأعضاء الأكاديميين والموظفين الإبلاغ عن حوادث سوء السلوك الجنسي إلى منسق الباب التاسع. يمكن تقديم التقارير شخصياً عبر البريد أو البريد الإلكتروني أو الهاتف، أو من خلال نموذج الإبلاغ عبر الإنترنت. ينبغي الإبلاغ دائماً عن الحالات الطارئة إلى قسم شرطة كلية مورافيان على الرقم 610-861-1421 أو إلى الشرطة المحلية من خلال الاتصال بالرم 911.

يمكن الإبلاغ دون الإفصاح عن الهوية عبر الإنترنت في أي وقت عبر: [moravian.edu/titleixreportingform](http://moravian.edu/titleixreportingform)

للكشاكش أو الإبلاغ عن انتهاكات مزعومة للسياسة أو للاستفسارات أو دواعي القلق المتعلقة بهذه السياسة والإجراءات: ليا إم ناسو

المدير التنفيذي للمساواة والامتثال

منسق الباب التاسع

210 Colonial Hall

610-861-1529

[titleIX@moravian.edu](mailto:titleIX@moravian.edu)

لدواعي القلق المتعلقة بالجنس والمساواة في المجال الرياضي تحديداً:

ريبيكا ماي

مدير المركز الرياضي/مساعد المدير الرياضي

نائب منسق الباب التاسع

148 Johnston Hall

610-625-7791

[mayr@moravian.edu](mailto:mayr@moravian.edu)

لدواعي القلق المتعلقة بتطبيق الباب التاسع:

وزارة التعليم الأميركية

مكتب الحقوق المدنية

100 Penn Square East, Suite 515

Philadelphia, PA 19107-3323

215-656-8541

[ocr.philadelphia@ed.gov](mailto:ocr.philadelphia@ed.gov)

## فهم الباب التاسع

يحمي الباب التاسع أعضاء مجتمع كلية مورافيان (الأفراد المشاركون في برنامجنا وأنشطتنا أو من يحاولون المشاركة فيها) من التحرش القائم على الجنس (بما في ذلك التحرش الجنسي)، التمييز، و/أو الانتقام. يمكن الاطلاع على السياسة الكاملة لتسوي الفرض ومنع التحرش وعدم التمييز على الرابط [moravian.edu/policy/harassment-discrimination](http://moravian.edu/policy/harassment-discrimination).

**التحرش الجنسي** هو مصطلح شامل يمثل التحرش الجنسي، الاعتداء الجنسي، العنف المنزلي وعنف مواعيد التعارف، والترصد. التحرش الجنسي هو سلوك قائم على أساس الجنس/النوع أو سلوك جنسي بطبيعته يحدث عندما (!) يشترط موظف في الكلية تقديم مساعدة أو فائدة أو خدمة بمشاركة فرد في سلوك جنسي غير مرحب به، أو (2) سلوك غير مرحب به طبقاً لما يحدده الشخص المنطقي يتسم بالحدة والتفشي والإهانة بشكل موضوعي ويحرم فرداً بشكل فعلي من الوصول المتساوي إلى برنامج الكلية التعليمي أو نشاطاتها.

**الاعتداء الجنسي** يشمل كلاً من الانتهاكات الجنسية بالإكراه وغير الإكراه. تشمل الانتهاكات الجنسية بالإكراه أي تصرف جنسي موجه نحو شخص دون موافقته، بما في ذلك الحالات التي لا يستطيع فيها مقدم الشكوى تقديم الموافقة. تشمل الانتهاكات الجنسية بغير الإكراه اغتصاب السفاح والقصر. يعرف السفاح على أنه العلاقة الجنسية بين أشخاص ذوي صلة قرابة (ضمن درجات القرابة التي تمنع الزواج في بنسلفانيا). ويشمل اغتصاب القصر العلاقة الجنسية مع شخص دون السن القانوني (وهو 16 عاماً في بنسلفانيا).

**عنف مواعيد التعارف** هو عنف قائم على أساس الجنس يرتكبه شخص مرتبط أو كان مرتبطاً بعلاقة عاطفية أو حميمية مع مقدم الشكوى. ويشمل عنف مواعيد التعارف دون حصر سوء المعاملة الجنسية أو الجسدية أو التهديد بسوء معاملة مماثل.

**العنف المنزلي** هو العنف القائم على أساس الجنس والذي يرتكبه زوج أو شريك حميم حالي أو سابق لمقدم الشكوى. ينطبق التعريف على الأطراف التي تعيش معاً حالياً كشريكي حياة، عاشوا معاً في السابق كشريكي حياة، و/أو يتشاركان طفلاً. ولا ينطبق على رفاق السكن.

**الترصد** يشمل مشاركة فرد في سلوك موجه نحو شخص محدد على أساس الجنس يمكن أن يسبب للشخص المنطقي الخوف على سلامته أو سلامة الآخرين، و/أو التعرض لضغط نفسي حقيقي.

**الاستغلال الجنسي** لم يطرح بشكل صريح في الباب التاسع ولكنه محظور طبقاً لسياسة كلية مورافيان. يشمل الاستغلال الجنسي قيام شخص باستغلال جنسي دون تراض أو استغلال جنسي مسيء لشخص آخر، بما في ذلك دون حصر التلصص، كشف العورة، الدعارة، استخدام عقاقير الاغتصاب، أو التقاط أو نشر الصور أو الفيديوهات الجنسية.

90% من الاعتداءات الجنسية لا يتم الإبلاغ عنها في الكلية

تختبر واحدة من كل 5 نساء وواحد من كل 16 رجلاً اعتداءً جنسياً أثناء الكلية

